

CLUB DE NICE
Énergie et Géopolitique



VII^e Forum Energie et Géopolitique

**Les relations énergétiques Europe – Russie :
entre dialogue difficile et partenariat nécessaire**

avec le soutien
de la Ville de Nice



La crise financière mondiale, ses conséquences économiques et les nouvelles tensions internationales donnent une acuité accrue aux questions qu'évoquent traditionnellement les Forums annuels du Club de Nice.

Il s'agit, bien sûr, au premier chef, de la hausse continue du prix du pétrole, multiplié par deux entre juillet 2007 et juillet 2008. Une telle évolution ne va évidemment pas sans poser, de façon encore plus pressante, le problème de la sécurité des approvisionnements de l'Europe, mais aussi celui de la diversification des sources et de l'intensification des politiques d'efficacité énergétique.

Dans ce contexte, la question des relations avec la Russie, et du dialogue énergétique qui veut les encadrer, reste plus que jamais une priorité. Elle constitue une toile de fond de toutes les stratégies de l'Europe, qu'il s'agisse de stabiliser ses approvisionnements au travers d'un véritable partenariat, ou d'alléger la dépendance qui en découle par un accès renforcé à d'autres marchés exportateurs.

L'Afrique et la Méditerranée, où se précise également la concurrence russe, sont, à cet égard, des horizons privilégiés qu'il faut inscrire dans de nouvelles politiques. La mise en place de l'Union pour la Méditerranée devrait donner une place primordiale au volet énergétique, aussi bien pour le rôle que tiennent les pays fournisseurs de la zone que pour l'importance qu'elle revêt dans la question cruciale du transport et de l'acheminement.

Dès lors, face à une Russie prépondérante, comment l'Europe voit-elle son avenir énergétique ? Les vicissitudes du Traité de Lisbonne ne sont-elles pas, à cet égard, un handicap supplémentaire pour l'adoption et la mise en œuvre d'une approche commune indispensable à une négociation efficace ?

Experts, acteurs et observateurs débattront de ces différents thèmes et seront conviés à dégager conclusions et propositions.



PROGRAMME

MERCREDI 12 NOVEMBRE 2008

10.30 h : Ouverture des travaux par MM. :



- **Claude NIGOUL**,
Président de l'Institut Européen des Hautes Etudes Internationales.
- **Bernard ASSO**,
Maire adjoint délégué aux affaires européennes de la Ville de Nice.
- **Patrick GANTES**,
Secrétaire général du Centre de Recherches Entreprises et Sociétés (CRES).

Allocution introductive par M. Valery KOSTYUK, Membre de l'Académie des Sciences de Russie, Secrétaire général scientifique de la Présidence de l'Académie des Sciences de Russie.

PANORAMA ENERGETIQUE 2008

- « *Quels scénarios possibles pour la prochaine décennie ?* »
par M. **Bernard ROGEAUX**, Conseiller de synthèse, EDF
et
Mme **Isabelle BOCQUILLON**, Chef du projet Géopolitique à EDF R&D.

- « *La disponibilité des ressources fossiles à long terme* »
par M. **François CATTIER**, Chef de Projet EDF Recherche et Développement, Groupe Prospective et Appui Stratégique.



13.00 H : *DEJEUNER DE TRAVAIL* au restaurant de l'Hôtel Westminster

14.30 h : **PRESIDENCE : Claude NIGOUL**

« Les prévisions de la production mondiale de pétrole et de gaz face à de fortes contraintes économiques »,

par **M. Jean LAHERRERE**, Association for the Studies of Peak Oil and Gas (ASPO), Ancien Directeur des techniques d'exploration, Groupe TOTAL.

« L'impact de la crise financière mondiale sur le secteur énergétique »

TABLE RONDE avec la participation de Mme et MM.:



- **Alexandre DYNKIN**, Membre de l'Académie des Sciences de Russie, Directeur de l'Institut de l'Economie Mondiale de Relations internationales de Russie.
- **Jochen HIERL**, Economiste principal à la Direction des Projets, Banque Européenne d'Investissements.
- **Anatoly KOPSOV**, Directeur Général de l'Union Electrique.
- **Philippe SAUNIER**, Directeur de l'Institut du Droit de la Paix de l'Université de Nice - Sophia Antipolis.
- Mme **Elena TELEGINA**, Member of the Board of LUKOIL European Holding, Ancien Ministre adjoint du pétrole et de l'énergie.
- **Jean Claude VEREZ**, Professeur à l'Université d'Artois, Ancien Recteur de l'Université Galatasaray d'Istanbul.
- **INDJIKIAN Rouben**, Directeur adjoint, Programme spécial sur les matières premières, CNUCED.



Dîner libre

JEUDI 13 NOVEMBRE 2008

9.00 h : **PRESIDENCE : Patrick GANTES**

« La politique énergétique de la Russie à la lumière des derniers événements mondiaux »

par M **Edouard VOLKOV**, Membre de l'Académie des Sciences de Russie, Directeur de l'Institut Krijanovsky de l'Energie.

- *« Sécurité énergétique et exportation du pétrole russe en Asie »*
par Mme **Larissa RUBAN**, Professor in International Law, Institute for Justice of the Russian Federation, Head of the International Projects.
- **Intervention de M. Guennady CHMAL**, Président de l'Union des Industriels du Pétrole.



L'ENERGIE NUCLEAIRE

- *« L'énergie atomique et les politiques en Europe »*
par M. **Christian CLEUTINX**, Directeur Général, Agence d'Approvisionnement Euratom, Commission européenne.
- *« Vision AREVA sur les perspectives du développement de l'énergie nucléaire »*,
par M. **Serge RUNGE**, Vice President, CIS & Eastern European Region, AREVA.

13.00 H : *DEJEUNER DE TRAVAIL au restaurant de l'Hôtel Westminster*



Remise de médaille par Mme Larissa RUBAN

14.30 h : **PRESIDENCE : Dominique FACHE**

LE GAZ

- « *L'industrie gazière et la sécurité des exportations de gaz* »,
par M. **Alexandre GRITSENKO**, Membre correspondant de l'Académie des Sciences de Russie, Président de Stoitransgaz.
- Intervention de M. **Didier SIRE**, Directeur adjoint à la stratégie Gaz de France.

L'ENERGIE ELECTRIQUE

Introduction par M. **Dominique FACHE**, Vice-Président de ENEL, Directeur général pour la Russie et la CEI.

Avec la participation de MM. :

- **Mikael SLOBODIN**, President of Integrated Energy Systems Company.
- **Carlo TAMBURI**, Directeur de la Division internationale, ENEL.
- **Stephan SOLZHENITSYN**, Mc Kinsey Company.

Dîner libre

VENDREDI 14 NOVEMBRE 2008

9.00 h : **PRESIDENCE : Claude NIGOUL**

Du dialogue au partenariat : conditions et perspectives d'une relance.

- « *Le dialogue UE / Russie* »
par M. **Christian CLEUTINX**, Directeur Général, Agence d'Approvisionnement Euratom, Commission européenne.
- « *Bilan et avenir du partenariat stratégique EU / Russie : la position française* » par
M. **Gilles LELONG**, Responsable Russie à la sous-direction de l'Europe orientale, Ministère des Affaires Etrangères.
- Intervention de **Vladimir RAKHMANIN**, Secrétaire général adjoint, Charte de l'Energie.



- **« Du Paquet « Energie-Climat » européen au Grenelle de l'environnement ou de l'importance d'une approche globale de la maîtrise de la demande en énergie ? »**
par M. **Stéphane POUFFARY**, Chef de la Cellule Expertise Internationale pour la Maîtrise de l'Energie, Agence de l'Environnement et de la Maîtrise de l'Energie - ADEME.



Débats et conclusions générales

13.00 h Cocktail de clôture



LISTE DES PARTICIPANTS

Ont participé à ces travaux Mmes et MM. :

ABEILLON Jean-Claude (*France*) Directeur général, CIFAL.

ANDRIONE Etienne (*Italie*) Secrétaire général de la Fondation Chanoux.

ASSO Bernard (*France*), Maire Adjoint délégué aux affaires européennes de la Ville de Nice, Professeur des Facultés de Droit.

AUPY Nicole Mme (*France*) Directrice administrative, Institut Européen des Hautes Etudes Internationales.

BABIC Imrich (*Slovaquie*) Premier Secrétaire à l'Ambassade de Slovaquie en Lettonie.

BADESCU Cristian (*Roumanie*) Directeur pour les politiques de l'Union Européenne, Ministère des affaires étrangère (Roumanie)

BERTOGLIO Séverine Mlle (*France*) Direction de l'économie, de la recherche, de l'enseignement supérieur, du tourisme et des relations internationales, Département Europe, Mairie de Nice.

BOCQUILLON Isabelle Mme (*France*) Chef du Projet Géopolitique EDF R&D.

BONNAURE Alain (*France*) Auditeur, Institut des Hautes Etudes de Défense Nationale.

BONTEMPS Corinne Mme (*France*) Assistante en gestion commerciale, Caisse d'Epargne.

CATTIER François (*France*) Chef de Projet EDF Recherche et Développement, Groupe Prospective et Appui Stratégique.

CHMAL Guennady (*Russie*) Président de l'Union des Industriels du Pétrole.

CLEUTINX Christian (*France*) Directeur Général, Agence d'Approvisionnement Euratom, Commission Européenne.

COSEA Mircea (*Roumanie*) Député au Parlement roumain, Vice-Président de l'association roumaine pour la politique des affaires extérieures de la Roumanie, Universitaire.

DECREUX Pierre (*France*) Chargé de mission pour la francophonie.

DUPRESSOIR Mathieu (*France*) Etudiant en droit à l'Université de Nice - Sophia Antipolis.

DYNKIN Alexandre (*Russie*) Membre de l'académie des Sciences de Russie, Directeur de l'Institut de l'Economie Mondiale de Relations Internationales de Russie.

FACHE Dominique (*France*) Vice-Président de ENEL, Directeur général pour la Russie et la CEI.

GANTES Patrick (*France*), Secrétaire général du Centre de Recherches Entreprises et Société (CRES) de Genève.

- GOUIRAND Pierre (*France*) Conseiller économique et social régional, Comité régional du tourisme.
- GRITSENKO Alexandre (*Russie*) Membre correspondant de l'Académie des Sciences de Russie, Président de Stoitransgaz.
- HIERL Jochen (*Allemagne*) Economiste principal à la Direction des Projets, Banque Européenne d'Investissements.
- INDJIKIAN Rouben (*Russie*) Directeur adjoint, Programme spécial sur les matières premières, CNUCED.
- KOPSOV Anatoly Yakovlevich (*Russie*) Directeur Général de l'Union Electrique.
- KOSTYUK Valery (*Russie*), Membre de l'Académie des Sciences de Russie, Secrétaire général scientifique de la Présidence de l'Académie des Sciences de Russie.
- LAHERRERE Jean (*France*) Association for the Studies of Peak Oil and Gas (ASPO), Ancien Directeur des techniques d'exploration, Groupe TOTAL.
- LATHUILLIERE Marie-Claire (Mme) Sophrologue, Professeur en gestion du stress en entreprises. (*France*),
- LECACH Jean (*France*) Ancien directeur des stages et séminaires au Centre International de Formation Européenne, Nice.
- LELONG Gilles (*France*) Responsable Russie à la Sous-Direction de l'Europe orientale, Ministère des Affaires Etrangères.
- LEVITIN Dmitry (*Russie*) Directeur adjoint de Kompleksnie Energeticheskie Systemy.
- LOHRMANN Reinhard (*Allemagne*) Ancien Haut fonctionnaire.
- MARHOLD Hartmut (*Allemagne*) Directeur général du Centre International de Formation Européenne.
- NIGOUL Claude (*France*) Président de l'Institut Européen des Hautes Etudes Internationales.
- PERDIGON Marie-France Mme (*France*) Assistante de Direction, Institut Européen des Hautes Etudes Internationales.
- POUDAT Benoît (*France*) Etudiant
- POUFFARY Stéphane (*France*) Chef de la Cellule Expertise Internationale pour la Maîtrise de l'Energie, Agence de l'Environnement et de la Maîtrise de l'Energie - ADEME.
- RAKHMANNIN Vladimir (*Russie*) Secrétaire général adjoint, Secrétariat Charte de l'Energie.
- ROGEAUX Bernard (*France*), Conseiller de synthèse, EDF.
- RUBAN Larissa Mme (*Russie*) Professor in International Law, Institute for Justice of the Russian Federation, Head of the International Projects.
- RUNGE Serge (*France*) Vice President, CIS & Eastern European Region, AREVA.

- SAUNIER Philippe (*France*) Directeur de l'Institut du Droit de la Paix et du Développement, Université de Nice - Sophia Antipolis.
- SEBAG Jean-Claude (*France*) Avocat au barreau d'Aix en Provence, Président de l'Association des Juristes Européens, Section Provence.
- SIMEONI Albert (*France*) Chercheur associé à l'Université d'Edimbourg.
- SIMEONI Ghjuvan Carlu (*France*) Directeur d'entreprise (énergies renouvelables).
- SIMEONI Max (*France*) Ancien député européen.
- SIRE Didier (*France*), Directeur adjoint à la stratégie Gaz de France.
- SLOBODIN Mikael (*Russie*) President of Integrated Energy Systems Company. .
- SOLZHENITSYN Stephan (*Russie*) Mc Kinsey Company.
- TAMBURI Carlo (*Italie*) Directeur de la Division Internationale, ENEL.
- TELEGINA Elena Mme (*Russie*) Member of the Board of LUKOIL European Holding, Ancien Ministre adjoint du pétrole et de l'énergie.
- THEILER Christine Mme (*Suisse*) Fondation C.R.E.S.
- VALAIS Michel (*France*) Ancien conseiller Energie, Groupe TOTAL - FINA - ELF.
- VALLAR Christian (*France*) Avocat, Professeur à la Faculté de Droit à l'Université de Nice - Sophia Antipolis.
- VANIEV Serguei (*Russie*) Professeur en médecine.
- VEREZ Jean-Claude (*France*) Professeur à l'Université d'Artois, Ancien Recteur de l'Université Galatasaray d'Istanbul.
- VOLKOV Edouard (*Russie*) Membre de l'Académie des Sciences de Russie, Directeur de l'Institut Krijanovsky de l'Energie.
- Prinzessin VON LIECHTENSTEIN Princesse du Liechtenstein.
Hildegard (*Principauté de Liechtenstein*)
- WAECHTER Matthias Directeur de l'Institut Européen des Hautes Etudes Internationales.
(*Allemagne*)

avec la participation des chercheurs de l'Institut Européen des Hautes Etudes Internationales et de l'Université de Nice - Sophia Antipolis

PRESSE

NICE - MATIN

Mercredi 12 Novembre 2008

côte d'azur

■ énergie

La Russie et son pétrole invités au « Club de Nice »

Les cours du brut ont explosé cet été avant de revenir brutalement à des niveaux plus raisonnables. La crise financière a donné un sérieux coup de frein à la croissance mondiale. Les bourses ont le mal de mer à force de faire le yo-yo... C'est donc dans la pire des configurations que le « Club de

Nice » (voir notre encadré) va se réunir à partir d'aujourd'hui et jusqu'à vendredi à l'hôtel Westminster sur la promenade des Anglais.

Un club très sélect qui rassemble des responsables d'institutions internationales, des décideurs privés et publics du monde de l'énergie⁽¹⁾.

Car les enjeux ne sont rien moins qu'à l'échelle de la planète : les producteurs pourront-ils fournir assez de pétrole et de gaz pour répondre à la demande internationale, et à quel prix ? La situation géopolitique internationale accordera-t-elle une stabilité qui, jusqu'à présent, manque cruellement pour la pérennité des approvisionnements ?

Ces questions résument les

attentes - et les angoisses - de la communauté internationale. Le « Club de Nice » offrira donc pendant ces trois journées un espace de discussion aux différents partenaires.

Incontournable

Pour la sécurité énergétique du monde, il faudra bien parler de tous ces sujets, surtout avec la Russie, deuxième producteur mondial de pétrole derrière l'Arabie Saoudite. Un pays qui possède encore dans son sous-sol (en Sibérie, en dans la région de la Caspienne) d'énormes réserves, et qui est également sur le podium mondial des producteurs de gaz naturel. Pour nous autres européens de l'ouest, on l'a bien compris, notre politique énergé-

tique ne saurait se permettre de faire l'impasse sur la Russie. Souvenez-vous en 2006, lorsque Moscou a coupé au milieu de l'hiver le robinet de gaz à des voisins ukrainiens grelottants... Ou encore cet été, lorsque la guerre Russie-Géorgie a posé le problème du tracé des oléoducs amenant le pétrole de la Caspienne vers l'ouest. Les Européens ne sont d'ailleurs pas les seuls à regarder avec gourmandise les réserves russes : les Américains et les Chinois sont sur aussi les rangs...

J.-M. CH.

1. Sont notamment attendus côté russe le vice-président de l'Académie des sciences de Russie, le président de l'Union des industriels du pétrole. Côté français, les responsables de l'agence de la maîtrise de l'énergie, de GDF, etc.

LE « CLUB DE NICE »

Le « Club de Nice » a été fondé en 2002 à l'initiative de la ville de Nice. Il est animé par l'Institut Européen des hautes Etudes Internationales (situé avenue des Fleurs à Nice), par l'Académie des Sciences de Russie et par le Centre de recherches entreprises et sociétés de Genève.

Ce septième forum annuel sur « Énergie et géopolitique » permettra de faire le point sur ce qui a profondément bouleversé l'organisation mondiale de l'énergie : l'intervention américaine en Irak et de la toute jeune crise financière et économique.

Vendredi, un sommet U.E.-Russie à Nice

Hasard des calendriers, cette semaine également, vendredi, se déroulera toujours à Nice, au Palais sarde, le sommet Union Européenne - Russie. Nicolas Sarkozy, en sa qualité de président des 27 de l'Union Européenne, rencontrera le prési-

dent de la Russie Dmitri Medvedev. Au programme des discussions : la sortie de crise en Géorgie, la crise économique et financière et... le pétrole et le gaz. Tous les détails de ce grand rendez-vous dans notre prochaine édition.

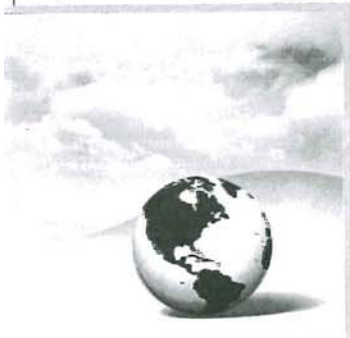
Energie și geopolitică

Chiar dacă deocamdată nu se vorbește decât despre criza financiară internațională, unii analiști se gândesc deja la momentul în care omenirea va fi inevitabil atacată de o altă criză ce ar avea toate șansele să fie mult mai distructivă decât cea actuală. Este momentul pe care analiștii din toată lumea îl preconizează a fi declanșarea unei crize globale a energiei fosile, care va afecta, cu diferite grade de intensitate, toate țările, indiferent de nivelul lor de dezvoltare economică. O criză energetică este, în realitate, o criză a vieții de zi cu zi. Viața noastră a devenit prea mult dependentă de motoare și electricitate pentru a nu resimți oriunde și oricând creșterea prețului petrolului și a gazului, de dimineață până seara, de la ceașca matinală de cafea până la telejurnalul de seară.

La acel moment s-a gândit cunoscuta organizație științifică internațională „Club de Nice” când a organizat între 12-14 noiembrie a.c. sub egida Institutului European des Hautes Etudes Internationales, Centre de Recherches Entreprises et Sociétés de Geneve și a Academiei de Științe a Rusiei, conferința cu tema „Energie et Geopolitique”

Experți internaționali, înalți funcționari ai Uniunii Europene, academicieni și reprezentanți ai unor mari companii petroliere au dezbătut tema viitoare crize mondiale energetice dar, cu precădere, au pus accentul pe un domeniu mai limitat, dar extrem de concret și actual, acela al raporturilor energetice dintre Uniunea Europeană și Rusia.

Punctul de plecare al dezbaterilor l-a constituit recunoașterea faptului că încă pe o perioadă de cel puțin 25 de ani, Uniunea Europeană va rămâne dependentă în proporție de 75 până la 80% de aprovizionarea cu gaz și petrol din zăcămintele rusești. Această realitate a determinat pe participanții la conferință să acorde o mai mare atenție problemei reglementării și siguranței aprovizionării cu energie rusească decât problemei măririi ponderii energiei alternative utilizate în viitorii ani în zona Uniunii Europene.



În acest context, trei au fost subiectele predilecte: stadiul actual și perspectivele producției de petrol și gaz în Rusia, dezvoltarea infrastructurii de transport a energiei din Rusia către Europa și consolidarea raporturilor politice dintre Uniunea Europeană și Rusia ca o condiție a desfășurării în siguranță a aprovizionării cu petrol și gaz.

Deși este și va rămâne un mare producător de petrol și gaz, Rusia întâmpină serioase dificultăți în obținerea unei producții la nivelul cererii pe care o are și o va avea în viitor din partea europenilor. A reieșit din prezentările participanților ruși îngrijorarea față de marile întârzieri care există în procesul de modernizare a echipamentelor de extracție ca și teama blocării investițiilor pentru dezvoltare și modernizare ca urmare a săderii veniturilor din export datorată diminuării dramatice a prețului petrolului pe piața internațională în condițiile actualei crize financiare.

În ceea ce privește transportul pe conducte, pozițiile nu s-au schimbat deși, nici de această dată, nu s-a depășit stadiul declarațiilor în sensul reafirmării acordului deplin pentru Nabucco, dar fără nici o precizie a modului în care pot fi antamate negocierile finale și clarificarea obligațiilor în obținerea surselor de finanțare.

Discuțiile privind consolidarea raporturilor politice dintre Uniunea Europeană și Rusia au încercat să dea impresia existenței unui consens european în condamnarea Rusiei pentru războiul georgian, dar a fost o încercare palidă și fără nici un efect practic. În realitate, s-a manifestat o politică diametral opusă consen-



Mircea Coșea, prezent la Organizația Științifică Internațională „Club de Nice”

sului. Principalele puteri europene, în primul rând Franța, Germania și Italia doresc, în mod evident, să-și rezolve problema siguranței aprovizionării prin îmbunătățirea relațiilor lor directe cu Rusia, punând pe planul secund relațiile prin intermediul Uniunii Europene.

În afara unor acorduri politice directe, de tipul parteneriatului strategic, aceste țări pregătesc și negociază importante contracte de investiții în industria extractivă și de rafinare din Rusia prin care vor obține avantaje suplimentare de costuri și garanția unei aprovizionări stabile.

Plăcerea pe care am avut-o de a fi invitat la o conferință atât de prestigioasă a fost însă umbrită de amărăciunea pe care mi-a lăsat-o conștientizarea situației în care se află România. Deși am fost plăcut surprins de decizia ministrului nostru de externe de a trimite un reprezentant, faptul că acesta nu a avut nici o intervenție oficială și nici un mandat de poziție mi-a ridicat mari semne de întrebare.

Oare încă nu s-a înțeles că în România, criza energetică ar putea fi mai importantă decât la alții deoarece încă nu acordăm atenția necesară problemei energetice? Balanța noastră energetică este prea puțin reprezentată de sursele neconvenționale de energie, programul nuclear este mult întârziat, nu facem eforturi pentru reducerea consumurilor energetice, nu am făcut nimic pentru diversificarea surselor de aprovizionare cu gaz.

Efectele economice ale unei astfel de crize sunt ușor de sesizat, dar ceea ce mi se pare mai complicat este evaluarea efectelor politice ale acesteia asupra României, în noua ei calitate de membru cu drepturi depline al UE. Conform articolului 98 al Tratatului CE, România va fi obligată să considere politica sa economică „o chestiune de interes comun”, în baza principiului coordonării politicilor economice.

Deși nu s-a vorbit, până acum, prea mult despre obligațiile pe care România le va avea în sensul respectării principiilor coordonării politicilor economice, trebuie să se înțeleagă și să se accepte obligativitatea subordonării deciziilor de politică economică românești celor luate la Bruxelles. Aceasta este regula jocului și nu o vom putea încălca fără a fi penalizați de forurile europene.

Există și un scenariu care a fost „șoptit” pe culoarele Conferinței de la Nisa. S-a vorbit despre „prea marea dependență a României față de aprovizionarea cu energie din Rusia și despre posibilitatea ca acest unic furnizor de energie să impună României o politică economică în contradicție cu interesele europene”. Se spune că „politica robinetului ar putea forța România la concesii către interesele rusești, atât în problemele de interes general european, cât și în cele din zona transnistreană și a Mării Negre”.

Eu nu acord mare interes scenariilor de acest fel și nici nu cred că un robinet poate îngheța o țară, dar cred că ar trebui să ținem din rădăcină motivele ce pot incurja astfel de scenarii. Un prim pas ar fi tratarea cu prioritate a problemei energetice, în sensul dezvoltării surselor alternative și al diversificării surselor de aprovizionare cu gaze. Nu ar fi un pas mic, ci unul foarte mare, care ar cere nu doar îndrăzneală, ci și o nouă concepție asupra locului României „integrate” în sistemul economic global.

Energy and geopolitics

Even though, for the moment, everybody is talking only about the global financial crisis, some analysts are already anticipating the moment when the human race will inevitably be struck by another crisis that could be much more destructive than this one. Analysts all over the world consider this moments as being the beginning of a global crisis of energy that will affect all the states regardless their economic development.

An energetic crisis is, in fact, a crisis of our daily life. Our existence became deadly dependent on engines and electricity. Therefore, we feel the slightest increase in oil and gas price, from morning till night, from our early cup of coffee until the evening news. That was the moment they had in mind when the well-known scientific international organization „Club de Nice” organized, between 12-14 November, a conference on the theme „Energy and Geopolitics”. The event was organized by „L'Institut European de Hautes Etues Internationales, Centre de Recherche Entreprises et Societes de Geneve and by The Russian Academy of Sciences.

International specialists, officials of the European Union, Ph.Drs, and representatives of important oil companies have all discussed on the theme of the future global crisis. They especially pointed out a limited, but extremely concrete and actual domain, namely the energetic connections between the European Union and Russia.

The starting point for discussions was to acknowledge that, at least for the next 25 years, the European Union will still be dependent on the Russian oil and gas deposits to an extent of 75 or 80%. This reality made the conference participants pay more attention to the settlement of the terms and security on supplying Russian energy, than to the increase of future use of alternative energy in the European Union.

There were three main subjects for discussion: the present stage and the perspectives on oil and gas production in Russia, the development of energy transport infrastructure from Russia to Europe and the consolidation of politic relation between Russia and Europe as a condition for a safe oil and gas supply.

Though Russia still is and will be an important gas and oil supplier, it has met major difficulties in getting a satisfactory production for the present and future demands from the Europeans. The Russians participants to the conference pointed out a major concern for long delays existing in the modernization process of the extracting equipment. They also expressed their fear concerning the big delays in the modernization of the extraction equipment and concerning the blockage of the investments for development and modernization, as a consequence of the import deficit due to the dramatic decrease in oil price on the international market regarding the present financial crisis.

As regards the oil pipe transport, the points of view didn't undergo any changes, even though they didn't go beyond the declarative stage in expressing agreement for Nabucco. There was no specification on the terms the final negotiations can start or on the duties in getting the financing sources.

The discussions on how to strengthen political relations between the European Union and Russia tried to suggest a possible European consensus in blaming Russia for the Georgian war, but that was only a weak attempt with no result. On the contrary, a completely opposite attitude to consensus came out. The most powerful European countries, namely France, Germany and Italy obviously want to solve their safety supply issue by improving their direct relations with Russia and by paying less attention to the relation through the agency of the European Union.

In addition to some direct politic agreements, like strategic partnership, these countries are developing and negotiating important investments contracts in oil refining industry in Russia, to get more advantages and the guarantee of a constant supply.

The great joy I felt by being invited to such an important conference was soon diminished by the sadness of realizing Romania's present position. Though I was glad to see that our Foreign Affair Minister sent an attorney to this conference, his lack of any official position surprised me a lot.

Hasn't been made clear yet that the energetic crisis in Romania could be more serious than in other countries especially because we didn't pay the necessary attention to the energetic issue? Our energetic sources do not include enough non-conventional energy, our nuclear program is terribly slow, we are not making too many efforts to save energy and we did almost nothing to diversify the gas supply sources.

The economic effects of such a crisis are easy to grasp, but what seems more difficult to me is to predict its political effects on Romania, as a new member, with equal rights, of the European Union. According to art. 98 of CE treaty, Romania must treat its economic politics as “a common interest matter” as stated by the economic politics principle.

Though not too much was said about Romania's future responsibilities, as to obey the principle of the economic politics coordination, we must be aware of our political decision subordination to Brussels. This is the rule of the game and we cannot disregard it without being penalized by the European Forum.

There is also a scenario “whispered” on the Halls of Nyssa conference. It has been said that “Romania's is too dependant on Russia's supply of energy and this unique energy supplier might impose on Romania inappropriate economic politics according to the European interests. It is believed that “the „tap politics” might force Romania to concessions to Russian interests regarding the general European aspects, as well as regarding the issues from Transnistria and Black Sea zone.

I don't give too much credit to these scenarios and I don't think that a tap could kneel down a country, but I think we should definitely blow off the reasons that could encourage this kind of scenarios. A first step would be to pay more attention to the energetic issue and to develop and diversify the gas sources supply. That wouldn't be a small step, but a huge one that would imply not only courage, but a new approach on the place of the “joined” Romania to the global economic system.

Traducere de Cosmina Stroescu

LES PRESENTATIONS DISPONIBLES

(en ligne sur le site du Club de Nice :
http://www.iehei.org/Club_de_Nice/accueil.htm)

- **Quels scénarios possibles pour la prochaine décennie ?**
par Isabelle BOCQUILLON et Bernard ROGEAUX
- **Disponibilité des ressources fossiles à long terme,**
par M. François CATTIER
- **Les prévisions de la production mondiale de pétrole et de gaz face à de fortes contraintes économiques,**
par M. Jean LAHERRERE
- **Partnership between Russia and the European Union in the energy sector : mapping the bottlenecks,**
par M. Alexander DYNKIN
- **Several problems in implementation of the investment programs in power industry,**
par M. Anatoly KOPSOV
- **Russian Oil and Gas Industry : Future under financial crisis**
par Dr Elena TELEGINA
- **Strategy of electric power industry development in Russia for the period up to 2030,**
par M. Eduard VOLKOV
- **Eastern Route or the Russian Hydrocarbons,**
par Dr Larissa RUBAN
- **Intervention de M. Guennady CHMAL (en russe)**
- **Vision AREVA sur les perspectives de développement de l'énergie nucléaire,**
par M. Serge RUNGE
- **Gas Industry of the Russian Federation and Security of Export Gas Supply,**
par M. Alexander I. GRITSENKO
- **Sécurité d'approvisionnement et relations énergétiques Europe-Russie,**
par M. Didier SIRE
- **Maîtrise de l'énergie et énergies renouvelables en France : situations et perspectives,**
par M. Stéphane POUFFARY